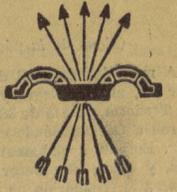




# El Hogar Español



Boletín semanal de información  
POR LA PATRIA EL PAN Y LA JUSTICIA

Rédaction et Administration :  
11, AVENUE MARCEAU — PARIS (XVI)  
Tél. : PASy 67-56.

1 fr. 50

Nº 27

9 AGOSTO 1941

## EDITORIAL

### Rescate de Españoles

REFERIA Unamuno que en cierta ocasión, ante uno de los más hermosos paisajes europeos, tuvo ocasión de conversar con una humilde mujer de España que vivía desde hacía muchos años en el extranjero al servicio de una familia suiza. Unamuno la preguntó si le gustaba aquel insuperable horizonte de nieve y montañas, y entonces la mujer replicó, para la emoción de Unamuno: « Sí, pero como mi tierra... ». La española había nacido frente a uno de los paisajes más inhóspitos y desolados de la meseta, y, sin embargo, la consistencia felicitosa del lejano confin local vivía ardientemente en su corazón.

Larga y tediosamente, con ese abandono total de todos los temas vitales del quehacer español, antes de la Falange nadie había usado el poder de gobierno para este rescate de almas españolas abandonadas fuera de nuestras fronteras a su trabajo y a la aspereza de su cotidiana soledad. Salir de España para forjar una existencia más allá de nuestro territorio no era solamente perder la cálida y humana sensación de un horizonte paternal, sino romper las amarras que atan una vida a los más permanentes hechos espirituales. El idioma iba, en la mayor parte de los casos, a perderse para siempre en la descendencia del emigrante, que dejaba a sus hijos aprender antes que nada el lenguaje del país en que vivían. Hemos conocido hace poco tiempo a un mallorquín, que había aprendido el español a los veintiocho años, cuando ya hablaba y escribía perfectamente el polaco, el alemán y el ruso.

Un Estado que se gozaba en la incuria de todos sus órganos administrativos veía sin el menor ademán defensivo perderse para la Patria una incansante muchedumbre de españoles. El problema angustioso de las colonias españolas de Argelia o París; la entrega al industrialismo yanqui de magníficos artesanos vascongados o gallegos, e incluso el embarque sin garantías nacionales hacia las tierras más lejanas de familias enteras de españoles, eran problemas de escueta dignidad hispánica que jamás habían merecido una acción de gobierno.

Muchas veces, en la dificultad de la general vida española, dejamos pasar sin comentario temas de una elocuencia falangista insuperable. En esta ocasión la llegada

a los campamentos juveniles de los muchachos españoles residentes en el extranjero no puede pasar desapercibida para la Falange. Es cierto que el camino para el rescate total hacia una ilusión hispánica de tantos hermanos nuestros como viven desde hace años ayunos de todo contacto espiritual con la Patria ha de recorrer todavía largas etapas; pero, sin embargo, la disposición dictada por el ministerio de Asuntos Exteriores ha sido puesta en práctica por la Falange de una manera inmediata y decidida.

Nuestra guerra y nuestros primeros pasos revolucionarios necesitan ser puestos al alcance del entusiasmo y de la fe de todos los españoles. La Historia que hemos creado y la que queremos crear no puede ser ajena al orgullo de españoles alejados físicamente de nuestra patria, y a su integración en el fervor falangista han de encaminarse en primer lugar las energías de España.

No existe un concepto rígido y total del Estado cuando se tolera impasiblemente que extensos sectores de españoles residentes en el extranjero desconozcan las urgencias más inaplazables de la Patria. Los muchachos que a estas horas contemplan — en muchos casos por primera vez — el horizonte y la vida españoles han de volver a sus hogares con el alma bien impuesta de razones falangistas. El ministerio de Asuntos Exteriores ha comenzado este rescate de españoles por el camino más inmediato y asequible, y, sobre todo, por el que constituye la esperanza más fundada de toda la Revolución nacionalsindicalista: el Frente de Juventudes.

Iluminada y heroicamente, inasequibles a todos los abandonos, eran muchas las familias españolas que han mantenido asombrosamente la fe y el contacto con la Patria. Se trata de no consentir que este tesoro español sea una honrosa excepción, sino que todo hombre que abandonó el viejo suelo de España encuentre siempre abierto, como un regazo maternal, el alma entera de la Patria. Que el paisaje no sea una simple nostalgia para el recuerdo y, sobre todo, que las dificultades y las esperanzas nuestras estén en la plegaria española de cada día de tantos hermanos como van a recuperar a la Patria, en esta Falange de todos.

### LA EXPOSICIÓN DE ARTISTAS ESPAÑOLES está abierta al público

en los salones de EL HOGAR ESPAÑOL

11, Avenue Marceau - Métro: Alma-Marceau

todos los días, incluso el domingo, de 3 a 6

### La División Azul pronto entrará en lucha

Muchos de los inscritos en Madrid y provincias y no incorporados, formarán parte de los grupos de reserva que pronto han de ponerse en camino. El primero de Agosto se cubrió en diez minutos un nuevo cupo. El entusiasmo es general en toda España.

Las fuerzas aéreas de la División Azul llegaron la semana pasada a Berlín donde fueron recibidos por el Embajador de España, Conde de Mayalde, el jefe provincial de Falange y una delegación del ejército alemán presidida por el teniente coronel Howald. Rindió honores una compañía de la aviación del Reich.

Desde el Campamento de la División Azul y por radio habló el camarada Rídrigo, consejero nacional:

« Todo es alegría y entusiasmo en el campamento — dijo — y a pesar de hallarnos bajo un cielo distante nos sentimos en una prolongación de España y respaldados por el afecto y la camaradería de los falangistas españoles.

No serán días, no serán jornadas, las de nuestra lucha. Estaremos en el frente el tiempo necesario hasta que la bandera española ondee, no sólo en Rusia, sino en

los territorios propios donde no debió ser arriada. »

Contestando a las insidias de un español renegado desde la B. B. C., dijo: « Lo que aquí está es lo mejor de la Falange ».

La emisión terminó con la canción de la Falange, entonada por todos los voluntarios. La transmisión fue emocionantísima y fué seguida con enorme fervor por millares de españoles.

El Cuartel General de la División Azul comunicó el siguiente parte: « Las tropas españolas siguen sin novedad continuando su instrucción militar ».

Un grupo de oficiales recorrió las zonas de operaciones para familiarizarse con la táctica de combate en el frente ruso.

El 31 de Agosto los voluntarios prestaron solemne juramento asistiendo los generales alemanes From y Cochenhauser. Los legionarios juraron por Dios, por su honor y por España luchar hasta la muerte contra el comunismo.

Se considera terminada la organización de la División Azul y muy pronto el general Muñoz Grandes podrá anunciar al Estado Mayor alemán que la División puede entrar en lucha.

### La situación internacional Declaraciones de Serrano Suñer

El ministro de Asuntos Exteriores, señor Serrano Suñer, ha expuesto sus impresiones sobre la alianza anglosoviética y la actitud de los Estados Unidos en una entrevista concedida a dos periodistas italianos en Madrid. Empezó declarando que Churchill se ha visto obligado a aliarse con los Soviets por las circunstancias de la guerra, dramáticas para la Gran Bretaña, y por la necesidad de salvar su política y su posición personales, gravemente comprometidas. « La amistad de los paladines de la democracia con las hordas del Kremlin —añadió— perjudicará al pueblo inglés más que perder la guerra ».

Interrogado sobre las amenazas de ocupación de las islas Azores y Cabo Verde, el señor Serrano Suñer afirmó que las seguridades dadas por el Gobierno de Washington a Portugal no pueden considerarse como absolutamente tranquilizadoras. Portugal ha expresado ya su voluntad de defender, cueste lo que cueste, su independencia e integridad.

Los periodistas lo preguntaron si España permanecería indiferente ante un ataque contra las referidas islas y el ministro contestó: « Mi respuesta está implícita en la declaración precedente. »

Preguntado si creía que la interven-

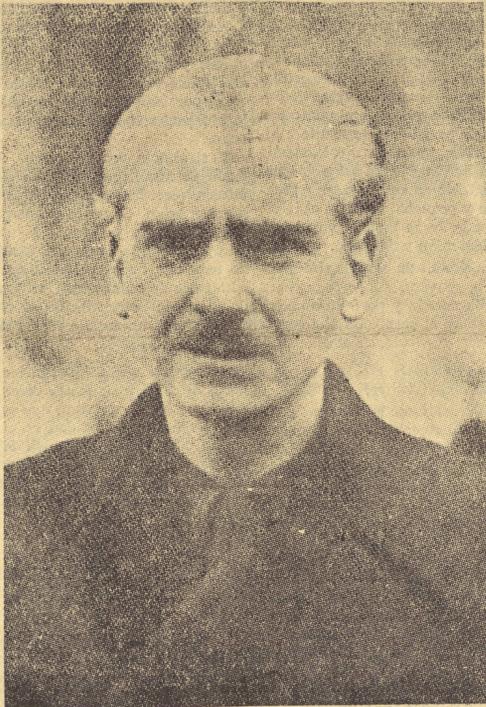


Foto Hogar Español.

Refiriéndose después a los Estados Unidos dijo: « La intervención norteamericana en el conflicto significaría la ruina de América y del Mundo. Una vez que sea vencida Rusia, Europa se bastará a sí misma, y la autarquía europea provocaría el derrumbamiento de la economía norteamericana. De ahí se derivaría una revolución social cuyas consecuencias serían de una importancia incalculable para los Estados Unidos, ya que el sistema democrático se encuentra hoy en vías de liquidación y esa nación, rica y materialista, carece del sentido de unidad y sacrificio que anima a los países pobres. Aunque resulta absurdo pensar que los hombres responsables de los Estados Unidos no prevén un porvenir dramático para su patria, es posible que el ciego orgullo y la obstinación de algunas personas y los intereses de los trusts financieros supercapitalistas arruinen por completo a dos Continentes ».

ción de los Estados Unidos en la guerra perfeccionaría la unión europea que se manifiesta ya en la lucha contra Rusia soviética, respondió: « Estoy convencido de ello, porque a los países que combaten en este momento contra el comunismo vendrían a sumarse todos aquellos que resultasen afectados por la decisión norteamericana. La unidad de Europa frente al bloque anglo-ruso sería entonces una realidad, y todos los meridianos y paralelos se convertirían en campos de batalla ».

El señor Serrano Suñer terminó sus declaraciones con estas palabras:

« Qué ignominia para los Gobiernos que quieren prolongar la situación actual, cuando todo hubiera podido arreglarse el día en que Alemania se lanzó contra el enemigo común: el comunismo. Pero tal vez los políticos democráticos creen que la Unión Soviética es sinceramente amiga de sus sistemas liberales y capitalistas ».

### Los campamentos juveniles

En el campamento "Santa María"

El Campamento « Santa María », situado a pocos centenares de metros del Monasterio de El Escorial, es por su cuidadosa ordenación el primero entre cuantos el Frente de Juventudes

ha creado en el año actual en toda España. Aquí ochenta y un muchachos españoles de once a diez años nacidos en el extranjero —veinte en Italia, on-

(Sigue en la página 2ª)

### Voluntarios para la División Azul

Continua el alistamiento de voluntarios en el banderín en enganche abierto en el Hogar Español, 11, Av. Marceau. Las inscripciones se reciben todos los días laborables de 10 a 12. Los residentes en provincias pueden hacerlo por carta.

### EL ESTADO CONCEDE

Importantes beneficios a más de 200.000 familias numerosas

Exención o rebaja en matrículas, cédulas, impuestos, billetes de ferrocarril y preferencias en cargos y concesiones

El nuevo Estado continúa su política demográfica con la nueva ley de Protección a las familias numerosas. En España, los coeficientes de natalidad disminuyen desde hace varios años, y la dinámica de la población es muy exigua.

En pleno Alzamiento, el nuevo Estado Nacionalsindicalista inició la protección a las familias con la creación del subsidio familiar, la elevación posterior a la escala de subsidio, duplicándola, con premios a los matrimonios prolíficos, con préstamos a la nupcialidad, y ahora con la ley de Protección a las familias numerosas.

Esta ley tiende a proporcionar generosamente amparo, vigilancia y protección a la familia para que cumpla sus altos destinos históricos, siendo relicario de fe, de patriotismo y de voluntad de grandeza.

Se considerará familia numerosa la que este compuesta por el cabeza de familia y cinco o más hijos, legítimos o legitimados, menores de veintitrés años o mayores incapacitados para el trabajo. Si falta el padre, se considera cabeza de la familia a quien estuviere al cargo de los menores.

Se establecen dos categorías de familias: la primera la formada de cinco a siete hijos y la segunda por ocho o más.

Las familias numerosas tendrán beneficios en materia de enseñanza, en materia fiscal, en ferrocarriles, en Centros de Beneficencia, en balnearios, sanatorios, provisión de destinos, obtención de empleos, adjudicaciones en la ley de Colonización y concesión de casas baratas y viviendas económicas.

En la materia de enseñanza, las familias de primera categoría disfrutarán de una

bonificación del 50 por 100 en el pago de los derechos de matrícula, en obtención de títulos y cualesquiera otros para cursar estudios, en todos los centros oficiales y en escuelas profesionales y especiales. Los de la segunda categoría estarán exentos del pago de derechos. Los hijos gozarán de preferencia para el ingreso en centros de enseñanza oficial o privada, para ocupar puestos en las cantinas, comedores y demás instituciones, así como al disfrute de becas y pensiones.

En materia fiscal gozarán de reducción del impuesto de utilidades o rentas de trabajo del cabeza de familia. Hasta 6.000 pesetas de ingresos, exención total. De 6.000 a 16.000, el 50 por 100 para las familias de primera categoría y exención total para las de segunda.

También se reduce el impuesto de cédulas personales y en el inquilinato a los cabezas de familia numerosas.

En los ferrocarriles tendrán la reducción del 10 ó del 20 por 100 en los billetes ordinarios.

A todo aquel que justifique su derecho se le entregará un documento que le acredite como « beneficiario de familias numerosas ».

Esta ley afectará a unas 200.000 familias españolas.

La documentación necesaria estará exenta de la ley del Timbre y pagos.

Hasta que no se publique una disposición complementaria en la que se establezca el procedimiento a seguir para conseguir el título de beneficiario no se tramitará ningún expediente por el ministerio o sus organismos correspondientes.

### Dos años en Odessa

La vida en la Rusia bolchevique, vista y sufrida por don Rafael Meana, capitán del buque español "Juan Sebastián Elcano"

Nueve buques robados a mansalva. —Lo que se gana en un mes y lo que cuesta un traje. —La patria de la mugre. El « AUTOBUS NEGRO » o el « paseo » permanente. Dónde se llevaron a Petroff, el único rojo potable.

Después de dos años en Odessa, donde los soviets se apoderaron de siete barcos españoles al final de nuestra Cruzada, el capitán de uno de ellos, el vapor « Juan Sebastián Elcano », don Rafael Meana, ha relatado a la Agencia Cifra cómo los rojos se apoderaron de su buque, valorado en cuarenta y cinco millones de pesetas, y de otro ocho más, dos de los cuales se encontraban en Murmansk, y entre los que se hallaba el « Cabo San Agustín », de 18.000 toneladas, mayor aún que el « Elcano ».

El « Juan Sebastián Elcano » había sido

enviado al mar Negro por los rojos españoles con la misión de traer suministros a la Península. Parte de los mandos se hicieron a la mar con la intención secreta de desviar el buque de la ruta, y no llegar a la U. R. S. S., sumado a la esperanza de que el barco fuera interceptado por algún buque de la escuadra nacional. Pero esto no pudo lograrse por la imposición de la consigna de bordear el litoral español y luego el francés, lo más próximo a la costa, e ir vigilados de cerca y permanentemente todos los mandos.

(Sigue en la página 2ª)



### Presente

DE la economía liberal ha nacido lo que se ha dado en llamar « el proletariado ».

EL « proletario » no era ni más ni menos que aquel que alquilaba su trabajo manual, la fuerza productiva de sus brazos y esto según una tarifa circunstancial que reflejaba la ley de la oferta y la demanda porque no existía el encuadramiento humano de esta clase de la sociedad que forma el trabajador y que es nada menos que un principal pilar de la economía nacional.

TAN inhumano estatuto del trabajador que vivía en la incertidumbre, tenía por fuerza que envenenarlo y la trinchera que empleaba para la defensa de sus derechos era la huelga. Es decir la expresión más violenta del eterno altercado entre el capital y el trabajo.

LA Falange con su cristiana manera de considerar al trabajador quiere aportar una solución que se traduce en dignidad nacional.

EL trabajo será considerado con la máxima moralidad y dejará de ser una mercancía que se vende.

ASÍ habremos sacado al obrero de las masas tenebrosas para dignificarlo y darle una personalidad.

SERA un soldado más que luchará por la grandeza de la Patria, tendrá sus deberes bien definidos y gozará de indiscutibles y sagradas condiciones de vida que le garantizarán el indispensable decoro y el bienestar en la vejez.

## Dos años en Odessa

(Sigue de la página 1ª)

A mediados de abril de 1937 llegaron, por fin, al mar Negro y tras de recalar en Teodosia, puerto de 38.000 almas, arribaron a Odessa, donde empezaron a cargar. Empezó a embarcarse trigo, camiones, y cajas, al parecer de maquinaria, pues a la tripulación no se le indicaba la naturaleza de la mercancía. Iba ya el buque a media carga, con el sistema soviético de trabajo continuo, día y noche, en tres turnos de ocho horas, y por solo una escotilla, en lugar de utilizar simultáneamente las cinco que tiene el barco, cuando, sin dar razones de ninguna clase, se empezó a descargar lo que se había llevado a bordo con cierto apresuramiento.

— Elevábamos ya varias semanas con el buque amarrado, las bodegas vacías y en completa inactividad, cuando se me ocurrió sondear al jefe de la Inflet de Odessa, Petroff, hombre despierto, conocedor de varios idiomas y que mostraba hacia algunos de nosotros cierta cordialidad, que contrastaba con lo áspero del trato oficial soviético. Como jefe del tráfico marítimo de Odessa (Inflet), dependíamos de él, y era él quien me comunicaba las órdenes de carga, descarga y amarre.

Para saber si nuestra inactividad iba a ser larga, le interrogué si, para aprovechar el tiempo, podía dedicarme a hacer el picado de las calderas, operación que sabía necesitaba varios meses.

— Sí, capitán, me contestó Petroff. Haga usted el picado sin prisas alguna.

Por lo tanto, la cosa iba para largo. Transcurrían meses y meses, y, en nuestra inactividad total, aburridos a bordo, hacíamos vida cada vez más frecuente en Odessa. Sin embargo, la ciudad ofrecía bien pocos atractivos. A pesar de tener una población de 650.000 habitantes, es de una gran suciedad, tanto en calles como en casas. No había más que un solo auto de riego, al cual se le descompuso el motor, y en contadas casas de la ciudad había agua corriente, incluso en los servicios sanitarios. Estos son extraordinariamente deficientes e insalubres, al punto que puede asegurarse que no existe nada parecido en la aldea peor dotada.

Los hombres gordos son cosa rara y el número de famélicos es aterrador. Ello se explica por la desproporción que existe entre lo que cuestan los víveres y la ropa, y los sueldos y jornales que se pagan. Mientras un mecánico gana 450 rublos al mes, y un ingeniero 600, un traje malo cuesta 1.000 rublos, unos zapatos de hombre 500 y 700 unos de mujer. Una mecanógrafa que sepa idiomas gana 200 rublos. Por lo tanto, no es extraño que todas las clases sociales, sin excepción, vistan de andrajos o casi de andrajos.

Cuando nosotros estábamos en Odessa, entre abril de 1937 y julio de 1939, con el cambio invariable desde hacía años, a 4,50 pesetas por rublo, el kilo de harina valía 14,50 pesetas; 64 pesetas el kilo de carne y 440 el de té. Lo curioso es que unos botes de leche condensada rusa, que en Canarias se vendían a 1,50 pesetas, en la misma Rusia costaban 6,75 rublos, es decir más de 30 pesetas. Así había base para la propaganda soviética y que se figuraba todo el mundo que en Rusia estaba todo muy barato.

Como la ropa estaba tan cara, un tripulante pidió a su casa, en España, que le enviaran un traje usado; pero tuvo que devolverlo desde la Aduana, porque los derechos arancelarios que le cobraban los Soviets subían a más de mil pesetas.

Cuando, de la manera más discreta, interrogábamos a alguno de nuestros conocidos en Odessa, a la vista de la enorme miseria que reinaba: familias enteras viviendo hacinadas, sectores enteros de la ciudad vistiendo de harapos y famélicos, se nos contestaba invariablemente con el mismo patrón gramatical, casi como una consigna: « Estamos en el año del sacrificio ». Y « año de sacrificio » fue todo el tiempo, más de dos años, que estuvimos en Rusia, pues las terribles condiciones permanecieron invariables. Pero lo más terrible era el terror a que estaba sometida la población. Hermanos vigilaban a hermanos, padres a hijos, hijos a padres, por orden de la G. P. U. Casi a diario me entrevistaba con Petroff, hasta que un día desapareció. Le había ido a buscar, a las tres de la madrugada, « el autobús negro », eufemismo que se emplea, cuando desaparece alguien, para dar razón de él si se pregunta qué le pasó. El « autobús negro » es, efectivamente, un autobús celular negro, con unas pequeñas rejillas altas y una chimenea. Por aquellos días, poco después de la desaparición del jefe de la Inflet, los periódicos dieron cuenta de que se había descubierto un complot trotskista en Odessa y que habían sido ejecutados 14 generales y coroneles del Ejército rojo.

Mientras tanto — sigue diciéndonos don Rafael Meana — habíamos llegado al año 1939. Desde hacía algunos meses las autoridades soviéticas acompañadas de los comisarios de a bordo, nos habían retirado o precintado los aparatos de radio, con lo cual nuestra comunicación con el mundo era total. Desde entonces ignoramos la marcha del Ejército del general Franco. Por fin, el 6 de abril de 1939, el cónsul rojo español nos convocó a una reunión de capitanes de los buques españoles que estábamos en Odessa. La en-

trevista fué muy breve. El cónsul se limitó a decirnos que « ya no existía el Gobierno español », sin extenderse más ni indicarnos la causa, y que, por lo tanto, como era de él de quien hasta entonces habíamos dependido y de quien recibíamos órdenes, al desaparecer ese Gobierno quedábamos los capitanes con entera libertad para disponer de los buques.

Poco después nos reunimos los siete capitanes de los buques españoles que estaban en Odessa: « Cabo San Antonio », « Juan Sebastián Elcano », « Mar Blanco », « Ciudad de Tarragona », « Ciudad de Ibiza », « Gran Canarias » e « I-nocencio Figaredo ». Tres manifestamos nuestro propósito de regresar a España. Yo reuní a la tripulación y manifesté mi intención de empezar a preparar la marcha desde aquella misma tarde y de hacer unas listas con los tripulantes que desearan regresar. Más de la mitad se apuntaron. Pero el día siguiente recibimos una comunicación del gobernador de Odessa, en la que nos citaba a los capitanes y tripulaciones a una reunión que había de celebrarse en la Aduana. Nos indicaba que a bordo sólo debían quedar los elementos más imprescindibles, pues interesaba que asistieran a la reunión de la Aduana la mayor cantidad posible de tripulantes. En cuanto estuvimos reunidos entró el gobernador, acompañado de numeroso personal de la G. P. U., y sin preámbulos de ninguna clase manifestó que el Gobierno soviético se consideraba, desde ese momento, dueño de los siete buques españoles surtos en Odessa y de los dos — el « Zorroza » y el « Cabo Qui-lates » — que estaban en Murransk. En cuanto el intérprete — un gallego llamado Jacobo, que hacía años que vivía en Rusia, después de haber sido expulsado de varios países hispanoamericanos por sus actividades comunistas — nos tradujo las palabras del gobernador, mi primer impulso fué de formular una enérgica protesta, pero me acordé que es palabra que jamás se emplea desde que el comunismo está implantado en Rusia. Todo lo más que se puede decir: « Me permito hacer una indicación; pido que se me aclare este extremo », etc. Por lo tanto, dije que deseaba que se me expusieran las razones por las cuales dejaba la Compañía de ser propietaria del barco, y que la contestación fuera por escrito, para poderme yo justificar de la pérdida del buque. El camarada gobernador — tradujo el intérprete — dice que no puede dar ningún escrito y que hay que obedecer sin discusión. A pesar de ello, y de los comentarios y risotadas de parte de mi tripulación (« cree el capitán que le van a hacer caso »), decían detrás de mí algunos), argüí que estando el barco refugiado en el puerto, con este acto se faltaba a las leyes más elementales de la hospitalidad.

La contestación fué la orden de que saliéramos en grupos de diez. Probablemente tenían algún acto de insubordinación. Fuera nos esperaban más de 200 hombres armados de la G. P. U. Nos dirigimos a nuestros barcos y encontramos que, mientras se celebraba la reunión en la Aduana, habían sido ocupado militarmente. Se nos dió un plazo de dos horas para que hiciéramos los equipajes y los abandonáramos. Yo indiqué que no tenía suficiente tiempo para ello, y se me amplió el plazo hasta cinco horas, pero al regresar de la gestión vi cómo en mi propio barco y en los demás, sin más formalidad, se izaba la bandera de la U. R. S. S.

En tierra se nos hacinó en locales pequeños e infectos, con asquerosos camastros de crin y sólo cuatro lavabos para cerca de 200 hombres que constituíamos la tripulación y mandos de los siete buques españoles. Los servicios sanitarios eran infectos.

Pedimos mejor alojamiento y se pasó aviso a Moscú. Varias semanas después llegó una comisión de la capital, pero todo lo que logramos fué, que se limpiaran las colchonetas de crin.

Un grupo solicitamos que, con cargo al barco embargado, se nos pagasen los sueldos de dos años que se nos adeudaban, y otros, nuestro deseo de regresar a España. A los primeros se contestó que, efectivamente, tenían derecho a los sueldos, y que se informaba a Moscú para que enviase una Comisión, aunque ésta no llegó nunca. En cuanto a nuestro deseo de regresar a España, se hizo una lista de aquellos que lo podían, y otra con los tripulantes que preferían quedarse en la U. R. S. S. Un centenar prefirieron quedarse y 91 expresamos nuestro deseo de volver a España.

Se efectuaron minuciosos interrogatorios a todos, tanto a los que deseaban quedarse, como a los que queríamos regresar a nuestra Patria.

Días después iniciaron una campaña para que los que queríamos salir de la U. R. S. S. nos quedáramos. Nos ofrecían traer a nuestras familias y, al decir de ellos, magníficos puestos. Los que preferieron quedarse fueron internados en la región minera de Rostoff. Así transcurrieron tres meses y medio. Durante ese tiempo, pude entrevistarme con algunos de los 700 niños españoles que había concentrados en Odessa. Varios me pidieron que, en cuanto regresara a España, buscara a sus padres. En un principio recibían cartas de ellos, pero ya hacía

## HISPANIDAD

### Pan de Castilla en el Perú

Aquella tarde, doña María, doña María de Escobar, esposa del capitán don Diego de Chaves, estaba de visita en la casa blanca y grande de don Francisco Pizarro.

Lima ya tenía los brazos de sus calles, « tiradas a cortel » en cuadriláteros perfectos. Lima presumía, gentil, como una « coya » o una « visorreina ». De ambas cosas podía también presumir doña María, castellana sin miedo y sin tacha, que en un corpudo galeón se aventurara hasta el nuevo mundo, esposa y enamorada de su capitán don Diego. Era la señora muy gentil ama de casa y detenida a menudo su atención esmerada lo mismo en el estrado que en las cocinas.

Aquella tarde don Francisco Pizarro hablaba con la dama y ambos, entre añoranzas de la Patria, se dejaron resbalar por los recuerdos hasta dar en la prosa cocinera; ¡ cuánto daría el conquistador por un plato hecho con la sal y la sustancia de su tierra! Sobre todo le apetecía al soldado, más que nada, una paella...

No tenía, a Dios gracias, nada de remilgada doña María Escobar. Y se ofreció a cumplir personalmente el gusto de su amigo; para el siguiente día tendría don Francisco el plato apetecido.

Y aquella misma noche, en la honda cocina de su casa, la castellana escogía con sus pulcros dedos, más blancos y suaves que el marfil, la cantidad necesaria de arroz para el guiso. A la luz tenue que la alumbraba, iba la dama apartando los granos blanquitos, confundidos en su alburra con las manos señoriales. Abstraída en su trabajo se detenía de vez en cuando para separar unas semillas grandes y doradas. Eran unos granos de trigo desperdigados entre el arroz: « Uno, dos, tres, cinco... » Hasta veinte granos de trigo contó la ilustre cocinera. Cuando los tuvo juntos los extendió en su palma izquierda, y con la derecha los fué acariciando, uno por uno, como si fuesen criaturas sensibles. — Es trigo... ¡ trigo de España! — susurro la mujer. Y al punto una idea fecunda le prendió en la mente e hizo que se cerrara su mano, aprisionando el tesoro. En Perú no había trigo. No había pan. Ella tenía en su mano, en su mano palpitante y pequeña, el trigo, el trigo, Dios mío, donde Jesús baja al mundo; el trigo de la Comunión y del pan...

Toda la emoción de su alma la sintió doña María en la suave palma cerrada; apretó bien aquella caricia y posó un momento, la mano, sobre el pecho. Bajo el corpi-

ño de brocado latía un apasionadísimo corazón. La mujer de Castilla dejó por unos instantes sus cuidados de ama de casa, y abandonando la cocina se dirigió a su gabinete; tenía allí un alto mirador, con celosías como las de un convento. En un ángulo propicio un ancho cajón daba tierra y solar a hermosísima mata de claveles. Doña María de Escobar hizo herramienta de un suave objeto de tocador, unas tijeras pequeñas y brillantes. Y consciente de su gran misión, empezó a cavar la tierra florecida. La veían tan solo las estrellas. Mientras hacía pequeños surcos, rezaba la española una oración. — Señor, que sea fecunda esta « serna » don de siembre el trigo de mi España, y « el pan nuestro de cada día, dánosle, Señor, hoy y siempre aquí, en esta tierra descubierta por nuestro amor y por tu Fe »... Así rezaría la señora; así rezaría cualquier mujer sensible y buena que en su mano tuviese un tesoro posible de reparar.

Y Dios escuchó la oración castellana. Dios puso su mirada en la siembra de los claveles y del trigo. La primera cosecha de pan en el Perú la recogió doña María de Escobar, esposa del ínclito capitán don Diego de Chaves. Y cuentan que fué tan abundante que de ella repartió la dama los granos a razón de veinte o treinta entre sus mejores amigos indígenas. Les dió, al entregárselos, el poder tremendo de la oración; les repitió el Padrenuestro y les aseguró que con fe y con esperanza lograrían fruto, inabarcables. Los indios, atónitos, pudieron ver al poco tiempo, cómo el polvo cándido de la harina hacia parecer más morena la asoleada piel de sus manos. Tuvieron entonces una inmensa sonrisa, blanca también y llena de candor. Y supieron sembrar toda la América de dorados granos de Castilla...

Pan y sangre les dimos a los indios. Con amor y con dolor. No lo olvidarán ellos, por bien nacidos, por hidalgos, por incachispanos; que es mezcla armoniosa y pura.

Y si alguna vez un barco de nuestra América nos llega cargado de aquellas mieses, recordemos cómo hasta allá llegó nuestro trigo. Cómo la primera siembra fué de delicada y fuerte. Y recordemos siempre cómo la mujer de Castilla, cuando sabe ser buena castellana, es tierra admirable de sembradura, valerosa, fecunda y santa; capaz de llevar el pan y el amor a todo un mundo recién despierto.

### LAS FIESTAS DE LA INDEPENDENCIA DEL PERÚ

El CXX aniversario de la independencia del Perú ha sido celebrado con gran entusiasmo por la población de Lima. Las fiestas han sido inauguradas con la apertura de la III Exposición de la Producción Nacional. A continuación desfilaron los niños de las escuelas y más tarde se dió un « Te Deum », en la basílica, al que asistió el jefe del Estado, el Cuerpo diplomático y las autoridades.

También se ha celebrado un gran desfile militar y un concierto de gala. Mañana se disputará un concurso hípico, con lo que se darán por terminadas las fiestas.

### EL PROGRAMA DE LAS FIESTAS COLOMBINAS

Se ha hecho público el programa de las fiestas colombinas de Huelva conmemorativas de la salida del puerto de Palos de

los carabelas que utilizaron los descubridores de América. Entre otros actos, figura una sesión solemne que celebrará el Consejo de la Hispanidad en el monasterio de la Rábida y una misa de campaña, en la que será bendecida una bandera que la ciudad de Huelva ofrece al regimiento de Infantería núm. 72, de guarnición en la plaza.

### EL PRESIDENTE DEL BRASIL, « HUESPED ILUSTRE » DE BOLIVIA

El presidente del Brasil, doctor Vargas, cuya llegada se espera en la Paz, ha sido designado por un decreto especial del Gobierno boliviano como « huésped ilustre » del país. La Universidad de La Paz ha acordado, por su parte, conceder al presidente brasileño el título de doctor « honoris causa ».

## La semana en el mundo

EN ESPAÑA, empezó el mes de Agosto en Madrid con lluvia abundante, nubes y frío. Temporal en San Sebastián, con interrupción de la vía férrea y en la carretera de Madrid a Zaragoza. En Barcelona, las montañas de los alrededores aparecieron heladas. Y un frío invernal en Palencia.

EN FRANCIA, gracias a un registro operado por las autoridades alemanas en la Embajada soviética de París, se confirmó la existencia en aquellos locales de un vasto centro de municiones, espionaje, tortura y asesinato, que en vano se denunciaba durante el gobierno del Frente Popular. El gobierno de Vichy refuta las

mucho tiempo que no tenían ni la menor noticia de sus familiares.

Por fin, un día, de improviso, se nos avisó que íbamos a salir para Estambul. Se nos hizo un registro que duró desde las seis de la tarde a las ocho de la mañana, que se extendió desde los calcetines a los pliegues y forros y poco después, salimos en un buque ruso para Constantinopla, donde se nos « descargaba » en los muelles, sin pasaportes ni documentación de ninguna clase. Via Génova, con la ayuda de los cónsules nacionales españoles, llegamos a Barcelona. Allí nos esperaba la última canallada soviética — termina diciendo el capitán don Rafael Meana —: « Habían telegrafiado a la Policía española que éramos un grupo de anarquistas expulsados de la U. R. S. S. ».

alegaciones del Subsecretario de Estado yanqui, Sumner Welles, contra el acuerdo franco-japonés.

EN INGLATERRA, continúan las manifestaciones de camaradería con los bolcheviques, con oferta de material de guerra y de petróleo. Churchill se entrevistó en el Atlántico con el presidente Roosevelt. El Times, de Londres, reparte su futura Europa en dos zonas de influencia, la del centro, bajo el dominio anglo-americano y la oriental sometida al bolchevismo.

EN RUSIA, confiesa Moscú el avance alemán en Ucrania, confirma la infiltración finlandesa hacia San Petersburgo y reconoce la posición cada vez más precaria de la capital, amenazada en la autopista de Smolensk, donde el ejército ruso recibe una serie de martillazos definitivos. El cuerpo expedicionario italiano, según la prensa de Roma, se ha establecido ya en sus posiciones de combate.

EN ORIENTE. En el próximo Oriente, el general Wawel, destacado para la defensa de Indias, ejerce ya una presión, hasta ahora diplomática sobre el Irán y Afganistán. Turquía que no se doblegó ante Inglaterra, se vé también amenazada. En Extremo Oriente, la pequeña Tailandia, si una intervención exterior no la salva, puede correr la suerte del Irak.

EN EL JAPON, se activa la preparación interior para resistir al cerco que intentan los anglo-sajones. Hasta ahora los Estados Unidos vacilan en desafiar la gran potencia nipona.

## Los campamentos juveniles

(Sigue de la página 1ª)

En Alemania, cincuenta en el Marruecos francés — conviven con ciento cincuenta jóvenes camaradas de España; tres de cada provincia. El acento andaluz de un joven flecha, el gallego de otro, se confunden con el germanizado de un muchacho que apenas conoce el español — hijo de matrimonio mixto — y con el de otro que sólo sabe hablar italiano. De España sabían sólo la existencia geográfica y acaso la más reciente historia. Otros, con orgullo podemos decirlo, es como si hubiesen nacido en la Patria, porque en la tierra lejana, en las ciudades amigas de Alemania o de Italia, en las tierras perdidas de Argelia, de Marruecos o del Oranesado, han guardado para España todo su amor, conservado casi en un culto en el hogar paterno. Una acertadísima disposición del ministerio de Asuntos Exteriores les ha devuelto, por un corto tiempo, a las diásporas fatigas del vivir de España.

El Campamento « Santa María » responde al mismo tipo de todos los creados por el Frente de Juventudes. En el centro, el mástil que alza hasta el cielo la bandera de España, cerca de la Cruz de los Caídos, y en semicírculo, las tiendas militares, como un campamento de soldados niños. Todo es aquí rigor y disciplina, desde las siete, con el sol apenas nacido, cuando se lanza por el corneta el toque de diana, hasta las diez de la noche, cuando el mismo clarín toca la hora de retreta. Y una hora de completa expansión, en libertad total, para que los soldados falangistas vuelvan a ser niños; la de fajina, que es la más alegre del Campamento. La hora del juego, que transcurre demasiado velozmente para tantos corazones infantiles.

Acaso lo que más sorprende en estos muchachos llegados de tres rincones del Viejo Mundo es el rigor españolísimo y la estricta observancia de la disciplina falangista. Porque cierto es que algunos de ellos, y no los más, llegan de países — Alemania e Italia — donde la disciplina es un culto, y se tiene el más exacto sentido de la jerarquía y de la milicia. Pero junto a ellos, mezclados en las mismas escuadras confundiendo en las mismas apretadas falanges, otros jóvenes camaradas han llegado del Marruecos sometido al extranjero, donde el amor a España ha de ser guardado celosamente en lo más hondo de los corazones. Algunos de estos camaradas nos hablan de persecuciones, de sufrimientos, de los días angustiosos que muchos recuerdan de la guerra de liberación, cuando la Prensa africana francesa mentía estúpida y diariamente sobre el fin y la misión de la Cruzada. Y para ellos, sentirse hoy en España, cerca de las piedras de El Escorial, muy próximos a la tumba del Fundador, es como recuperar una vida española.

El Jefe del Campamento nos habla de las virtudes y defectos de cada uno de los camaradas. Uno de ellos, italiano, igual a otros en los que ya habito en la nación amiga, se muestra encantado por el ambiente falangista y por el campamento. Nadie afiora el país donde moran los padres, y en general, la sorpresa ante España ha sido unánime. Especialmente para los muchachos españoles de Marruecos, formados en otro concepto de la amplitud y belleza de la vida falangista española.

Habíamos llegado al Campamento ya mediada la tarde, y en conversación con los flechas y en la observación de los detalles de la vida en el campo han transcurrido horas. En estas jornadas de verano, apenas si la noche se presenta en esta altura, y al

mismo tiempo vemos las luces de El Escorial y los muros del Monasterio cual en un atardecer interminado. El aroma de los pinos próximos, acre y fuerte, llena los pulmones. Son la siete y media de la tarde y el clarín de órdenes da señal de llamada. Doscientos dieciocho muchachos forman en la « plaza de José Antonio » — más humilde que otra ninguna, porque la limita el perímetro de las tiendas, mientras las falanges, formadas, entorpecido acento algunas voces —, la ban dera descendiendo por el mástil hasta que un camarada la dobla, ya en el suelo, con cuidadoso esmero. Es la hora final de la vida militar en el Campo. Pronto, nan el « Cara al Sol » — con algún fof en el centro de la plaza un hogar lanza sus chispas hasta el cielo. El « fuego de campamento » que da un tinte rojizo al paisaje, danza en los rostros cada vez que un leño crepitante estalla entre chasquidos.

### Visita del Caudillo

El Caudillo visitó el campamento Angel Bernardi, instalado en Hoyos del Espino. A este campamento concurren muchachos de Salamanca, Avila y Cáceres en número de 200.

A la entrada del campamento fué recibido el Caudillo por el asesor nacional de Campamentos, camarada Roberto Cuñat, y los delegados provinciales del Frente de Juventudes de Salamanca y Avila, camaradas Palao y López Sainz, y por el jefe del campamento, camarada Taulet. Recorrió todo el campamento, ante cuyas tiendas de campaña estaban formados los muchachos por escuadras. La emoción de los muchachos era inmensa ante la visita del Caudillo, que se interesó por todos los detalles de su vida en el campamento.

Terminada la revista, el Generalísimo asistió al acto final del día, que, como es sabido, consiste en arriar solemnemente las banderas, cantar el « Cara al Sol » y rezar las oraciones reglamentarias. Rápidamente con precisión que asombró a todos los asistentes al acto, formaron todos los muchachos en cuadro alrededor del mástil, y el Caudillo, personalmente, arrió la bandera nacional a la « acordés del hermano. El « Cara al Sol » resonó con especial vigor ya que para nuestros pequeños camaradas fué realmente acontecimiento único oír los gritos reglamentarios dados por el propio Jefe Nacional. La oración, en la cual se pide que el Señor proteja su vida, fué repetida palabra por palabra por todos con inmenso fervor.

El Caudillo expresó su satisfacción haciendo en el acto un donativo al Jefe del Campamento y manifestó su confianza de que esta obra del Frente de Juventudes alcance en breve un desarrollo grande.

Los muchachos, en manifestación incontenible de entusiasmo, rodearon el coche del Generalísimo, a su salida del campamento, aclamándole y vitoreándole. El Caudillo, visiblemente emocionado, se despidió de todos, siendo aún acompañado durante algún trecho del camino por los muchachos.

### ANDRÉ et MAURICE

MAITRES-COIFFEURS  
INSTITUT DE BEAUTÉ  
PEDICURE CHINOIS  
26, Rue de la Pépinière — PARIS (8<sup>e</sup>)  
LAB. 05-99  
Dans un des plus grands et des plus luxueux salons de coiffure, des spécialistes dignes de votre confiance.  
DAMES — MESSIEURS

### J. F. KLEIN

DÉCORATEUR  
ANCIEN et MODERNE  
1, Avenue du Président Wilson  
KLEber 83-10

### Timbres-Poste pour Collections

ACHAT — EXPERTISE — VENTE  
Comptoir Philatélique Drouot  
ACHAT AU MEILLEUR PRIX DE COLLECTIONS DE TOUTE IMPORTANCE  
10, rue Drouot, PARIS - 2<sup>e</sup>  
Tél. : PROvence 64-77  
Métro : RICHELIEU-DROUOT

### CASA MIR 1, Faubg. Montmartre PARIS



Primera Sala

EL MEJOR Y EL MAS TIPICO  
DE TODOS LOS RESTAURANTES ESPAÑOLES DE PARIS

# Noticias de España

## Se han celebrado en Azpeitia los actos conmemorativos del IV Centenario de la fundación de la Compañía de Jesús

Con gran pompa, se han celebrado las fiestas conmemorativas del IV centenario de la fundación de la Compañía de Jesús. Ofició en las ceremonias religiosas el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Cicognani. Y

representaciones oficiales de todas las provincias acudieron a Azpeitia, para asistir a los actos con que España ha rendido homenaje a la gloriosa Milicia de San Ignacio de Loyola.

### UN SOLDADO HEROICO

Dicen de Sevilla que en la Orden del Día de la Plaza se publica lo siguiente: « Artículo único. — El señor coronel jefe accidental de la 21 División, me da cuenta de que el soldado Francisco Palomo Baena, del 14 regimiento de Artillería, que prestaba servicio de guardia en uno de los talleres del Parque del Ejército, incendiado en la Punta del Verde el 23 del corriente, permaneció en su puesto, a pesar de las continuadas explosiones de los talleres inmediatos, que dejaron el lugar que ocupaba el centinela acorralado por completo de metralla. A las dieciséis y treinta horas, seis después de la primera explosión, uno de los oficiales que prestaba auxilio, al ver el peligro que corría dicho artillero, le dijo que se retirara inmediatamente, contestando éste, respetuosamente, que estaba de centinela y hasta tanto no viese el cabo a relevarle, no podía marchar. Varias veces insistió el oficial, con el mismo resultado. En una de las ocasiones le dijo que el lugar en que se había refugiado provisionalmente ardía, y el soldado contestó que se trataba de unos materiales que habían llegado hasta allí, pero que en seguida iba a apagarlos. Así lo hizo y volvió a su puesto de guardia. De nuevo el oficial insistió, haciéndole ver que el cabo no podría ir a relevarle, toda vez que se encontraba herido, y entonces el artillero, cumpliendo las órdenes del oficial, se retiró del puesto. Considero el hecho digno de todo encomio por demostrar quien lo ha realizado valor sereno, que desprecia todo peligro ante el cumplimiento del deber que le señalan las Ordenanzas militares. Como premio a este brillante comportamiento, concedo un mes de permiso extraordinario al artillero Francisco Palomo Baena, independientemente de la recompensa a que se ha hecho acreedor para cuya concesión he dado cuenta al excelentísimo señor capitán general de la Región por si se digna ordenar la apertura del oportuno expediente. Lo que se hace público para satisfacción del interesado y estímulo de los demás ».

Este soldado ha sido recibido en su despacho por el capitán general, quien le felicitó e hizo entrega de un premio en metálico por su actuación heroica.

### EXCELENTE COSECHA DE CENTENO EN PONTEVEDRA

Han terminado las faenas de la siega de centeno. De todos los pueblos de la provincia se reciben noticias de que la cosecha de dicho cereal supera mucho en abundancia a la de los años anteriores. La del maíz se presenta igualmente abundantísima.

### LA PESCA DE GIJÓN EN 1940 IMPORTÓ 21.000.000 DE PESETAS

Ofrecemos los datos referentes a la campaña pesquera en Gijón durante el año 1940.

La campaña se resume en las siguientes cifras: Peso: 9.343.388 kilos; Valor: 21.087.048, 40 Ptas.

### LA PRODUCCIÓN DE TRIGO EN 1941

De 34 a 37 millones de quintales métricos de trigo se calcula la producción de España en esta campaña de 1940-41.

El Servicio Nacional del Trigo, aparte de los créditos concedidos en metálico para ayudar al campesino español ha entregado más de 800.000 quintales métricos de trigo en semillas para siembra.

Además de estas entregas, el Servicio Nacional del Trigo en la actual campaña ha facilitado semillas de otros cereales que alcanzan la cifra de 142.558,53 quintales métricos, y de leguminosas 55.799,97 quintales.

### EL CALOR DE ESTE AGOSTO

Según el Observatorio de la Cartuja de Granada la luna se encontrará el día 15 de agosto a su distancia máxima de la tierra y el día 26 a la mínima. Estará en conjunción con Marte el día 12, con Saturno el 15, con Júpiter el 17, con Mercurio pasará este mes de agosto a ser estrella de la mañana; Venus, muy brillante, seguirá visible algo más de una hora después de la puesta del sol; Marte será observado desde las once y media de la noche en los primeros días de agosto y lo será al final del mes desde las nueve y media. Igualmente se adelantará Júpiter y Saturno; el primero desde la una será observado a las once y media y el segundo, desde las dos, lo será a las diez y media de la noche.

En sus pronósticos meteorológicos para agosto anuncia el Observatorio que persistirá el calor en esta última quincena en los primeros días del mes, pero, sin embargo, a mediados del verano irá de viento, máxime si llueve algo. De ambiente seco y encalmado, agosto será más nuboso que julio y no será raro que se presenten algunos chubascos acompañados de tormenta al final del próximo mes.

### COMISIÓN ALEMANA PARA ENVÍO DE PRODUCTORES

Procedentes de Berlín llegaron a Madrid los representantes de los ministerios de Industria, Trabajo, Economía y Frente Alemán de Trabajo, que forman la Comisión encargada de ultimar el acuerdo concertado con España para el envío de productores a aquel país.

Fueron recibidos por el secretario nacional de Sindicatos, camarada Sotomayor; el asesor jurídico de la C. N. S., y el delegado especial para esta misión, camarada Catalá.

### CARTILLAS DE ABASTECIMIENTO GRATUITAS

En Madrid la Ayuda Nacional Sindicalista ha creado unas cartillas para los obreros parados.

La posesión de estas cartillas dará derecho al titular de las mismas a retirar gratuitamente de los establecimientos don de actualmente tengan inscritas sus cartillas de todos los artículos intervenidos, cuya entrega se señala semanalmente por la Delegación Provincial de Abastecimiento para toda la población civil.

Estas tarjetas se entregarán a los peticionarios por la Delegación Provincial de Abastecimientos, previa petición justificada hecha a los jefes del Sindicato a que pertenezca el obrero parado o que, sin estarlo, necesite este auxilio especial. Las investigaciones de la certeza de las causas alegadas se harán por la organización de la Falange de cada distrito.

Los beneficiarios estarán obligados a dar su baja cuando, por encontrar colocación, haya cesado la causa por la cual les fueron concedidos gratuitamente, para él y los suyos los artículos alimenticios sujetos a racionamiento. Los inspectores de Abastecimientos y los de la Fiscalía de Tasas están autorizados para revisar y comprobar la situación de los beneficiarios de estas cartillas. La Oficina Local de Colocación Obrera dará cuenta semanalmente a la Oficina de Ayuda Nacional Sindicalista de las personas que hayan obtenido empleo.

Los poseedores de estas cartillas de Ayuda Nacional Sindicalista retirarán de las tiendas los mismos artículos que el resto de la población y en los mismos días señalados para el público en general.

A los comerciantes se les liquidará semanalmente por la Oficina de Ayuda Nacional Sindicalista el importe de los cupones de las raciones gratuitas que hayan despachado.

Los poseedores de estas cartillas de Ayuda Nacional Sindicalista retirarán de las tiendas los mismos artículos que el resto de la población y en los mismos días señalados para el público en general.

A los comerciantes se les liquidará semanalmente por la Oficina de Ayuda Nacional Sindicalista el importe de los cupones de las raciones gratuitas que hayan despachado.

### UN MILLÓN DE KILOS DE PESCA EN UN SEMESTRE EN VIGO

A 1.264.979 kilos asciende el total de la pesca desembarcada en este puerto durante el primer semestre del presente año. Su subasta en lonja produjo 39.513.740,35 pesetas.

### NUEVO BARCO

Para probar sus máquinas salió del puerto de Barcelona el vapor « Castillo Moncada », barco de nacionalidad extranjera que fué hundido durante la guerra de liberación y que, rescatado por la Comisión de Salvamentos de Buques de la Armada y convenientemente reparado se incorpora a la flota nacional. Para asistir a las pruebas embarcaron el gobernador civil, comandante de Marina y el coronel de Ingenieros de la Armada, don Jacinto Vez.

### EN LAS MINAS DE PLOMO

Ha causado excelente impresión en la cuenca minera de Linares, La Carolina, la subida de precio del mineral de plomo. Con ello se podrán pagar mejores jornales y ocupar mayor número de obreros. La crisis en la explotación que amenazaba con el paro de 40.000 trabajadores, ha desaparecido. Inmediatamente comenzará a funcionar con toda intensidad las explotaciones mineras del Estado y particulares.

### LECTOR

DE « HOGAR ESPAÑOL »  
FAVORECE  
NUESTROS  
ANUNCIANTES  
CON TUS PEDIDOS

# DOCTRINA NACIONAL-SINDICALISTA

## Extensa y profunda labor social de la Obra "18 de Julio"

El desarrollo de los Seguros Sociales

Asentados en el mejor suelo de la Península, los hijos de España, en trance de suavizarse el paisaje por el humano trabajo remunerador y de que el campesino disfrute de las compensaciones materiales y morales que el progreso puede poner a su alcance, toca al Seguro Social, como al más acabado y científico de los modernos instrumentos de solidaridad, infundir en la vida del rústico la calma y el sosiego que proporcionan la garantía de cubrir los previsibles peligros a que siempre estará sujeto. Pero la madurez del Seguro Social, y por ende la evidencia de sus beneficios, en la hora presente sólo es dable dentro de unos proderosos y exclusivos cuadros sindicales.

Entendiéndolo así, su Delegación se dispone a realizar, por medio, de la Obra « 18 de Julio » una extensa y profunda labor social, que llegará, sin duda, a la previsión integral, creando en el seno de la unidad, y previa coordinación, los seguros de paro forzoso, enfermedad, invalidez y muerte.

Este primer paso hacia el establecimiento de la forma definitiva y total que habrá de fundamentarse en la aceptación de la cuota única y común, como el mejor medio racional y simplista para instaurar y difundir los Seguros Sociales, lo precederá la Organización del consiguiente estudio económico que revele la impronta de sus imperativos ideológicos.

Y en dicho proceso tendrán presente, creemos, junto con las fundamentales objeciones que la teoría y la práctica general de los Seguros señala, los ensayos extranjeros efectuados hasta la fecha, así como los posibles problemas que se producirían de no estimar en toda su extensión y detalle, con la experiencia —(trabajos e intereses de cuantas instituciones y órganos se han legítimamente desarrollado en nuestra Nación al calor de los métodos de previsión vigentes)—, el estado actual

de otros servicios que habrán de completarse y hacer posible su plan: colocación profesional, estadística y frente de trabajo.

A tenor de los mencionados estudios, y de acuerdo asimismo con el criterio que viene señalando en España, como en el resto del Mundo, el desarrollo de los Seguros Sociales, optará por sugerir no la instantánea fusión de los aquí obligatorios, sino que su pensamiento será llevado a feliz término con ritmo acelerado, siguiendo sucesivamente progresivas etapas.

Aún así, al aplicar todos y cada uno de los seguros, al fin y a la postre, « piezas constitutivas del sistema general que se persigue », como diría Cohen o Krzeczowski—, existirán complejidades técnicas (asuntos debidamente analizados por los partidarios y detractores del sistema integral) que será necesario para salvar a la vez, con otras dificultades tan dignas, de estimación, como las que se originan al tratar de hallar una conexión lógica del Estado y el Partido con el Instituto Nacional de Previsión, Compañías, Mutualidades y demás elementos de la vieja estructura.

Más es indudable que unas y otras se afrontarán con resultado positivo, si, como conviene, todos los españoles responsables nos sentimos ligados a esta empresa común, cuyos puntos de partida ya no se discuten, porque son fehacientes los netos resultados obtenidos en los países que aceptaron el Seguro Total.

Consecuentemente creemos que el propósito debe ser en líneas generales el siguiente: Asegurar a todas las personas que habitualmente trabajan por cuenta ajena, con remuneración inferior a 12.000 pesetas, contra el riesgo que produce la pérdida involuntaria, total o parcial, de los medios de subsistencia y, en determinados casos, específicos el que se origina por el natural y previsible aumento de sus respectivas cargas normales.

# Reconstrucción

### REFORMAS URBANAS EN GRANADA

Con un capital de 20 millones de pesetas se constituirá en breve fecha la Sociedad Inmobiliaria Granadina, con el fin exclusivo de construir grandes edificios sobre los solares resultantes de las demoliciones que ahora se llevan a cabo en la zona de la Manigua.

El capital granadino quiere cooperar así a la gran reforma urbana, que tiene en ejecución el Ayuntamiento.

Se proyecta también la construcción de un gran hotel y jardín, en cuyas obras se calcula que se invertirán unos tres millones de pesetas. La iniciativa de creación de esta sociedad ha sido del gobernador civil, señor Gallego Burín, quien convocó a los principales capitalistas granadinos con este fin. Todos han respondido con el mayor entusiasmo. Para los primeros gastos de estudios de proyectos se recaudaron entre los socios 50.000 pesetas.

### DOS GRUPOS DE VIVIENDAS PROTEGIDAS EN SEVILLA

Van a ser construidos en la provincia dos grupos de viviendas protegidas, cada uno de los cuales comprenderá treinta casas. El primero, que llevará el nombre de « José Antonio Primo de Rivera », será levantado en un lugar de magníficas perspectivas, en el inmediato pueblo de Alcalá del Río. El otro grupo, que llevará el nombre de « García Rubio », se alzará en las proximidades del pueblo de Castilleja de la Cuesta. Dirigirá las obras de construcción el presidente del Colegio de Arquitectos de Sevilla, don José Granados.

En la actualidad hay pendientes de aprobación otros varios proyectos de construcción de viviendas protegidas, de ellos dos en la capital.

### EL MAYOR PANTANO DE ESPAÑA

Dicen de Albacete que el mayor pantano de España, el de Cenajo, que tendrá un volumen de embalse de 530 millones de metros cúbicos de agua, empezará a construirse inmediatamente en el río Segura, en los términos municipales de Hellín, Pérez y Socovos.

### CONSTRUCCIÓN DE EDIFICIOS BENEFICOS EN GIJÓN

Han sido adjudicadas las obras de construcción de una Casa-Maternidad y Comedor de Embarazadas, que se edificarán por cuenta de algunas instituciones benéficas, tales como el Instituto de Puericultura y Gota de Leche.

El importe de dichas obras se calcula en unas 700.000 pesetas. El acto de colocación de la primera piedra se verificará el día 21 de agosto, en que se cumple el aniversario de la gesta del cuartel de Simancas.

### DOS MILLONES DE PESETAS PARA CAMINOS VECINALES

Para realizar obras en los caminos vecinales de la provincia acordó la Diputación Provincial de Murcia gestionar la concesión de un empréstito de dos millones de pesetas, con la garantía de la décima de la contribución. En estas obras, que se emprenderán rápidamente, encontrarán trabajo centenares de obreros. Acordó asimismo la Corporación expresar su agradecimiento al Jefe del Estado y al ministro de Educación Nacional por el reciente decreto que crea el Museo Salzillo, que será instalado en la iglesia de Jesús, donde se conservan las obras más famosas de este imaginero. La iglesia, en virtud del decreto, habrá de sufrir importantes obras de transformación y ampliación. Al Museo Salzillo será llevado lo mejor de la producción del artista, entre ella el Belén que se conserva en el Museo Provincial y que consta de más de 400 figuras. Las obras del templo comenzarán en plazo breve.

### CONSTRUCCIÓN DE 200 VIVIENDAS EN ZARAGOZA

En la sesión municipal se acordó la construcción, con carácter urgente, de 200 viviendas protegidas en la popular barriada de Las Fuentes.

También se acordó ceder un solar para la construcción de un dispensario antituberculoso, colaborando así a los esfuerzos que realiza el Estado para combatir este grave problema.

### RELIGIOSAS

#### CULTOS DE LA IGLESIA ESPAÑOLA

51 bis, ue de la Pompe  
Domingo. — Misas a las 7, 8, 9, 10, 11 (esta en órgano y motetes) y 12. Homilía en francés en todas las Misas, menos en la de 10 que se tiene en español.  
Todos los demás días. — Misas a las 7 y 9. Por la tarde todos los días, a las 6, el Smo. Rosario, Visita al Santísimo y bendición. Los sábados se entona la Salve ante el altar del Corazón de María.  
Confesión y Comunión. — Se confiesa en español y francés de 7 a 11/30 de la mañana y de 2/30 a 7 de la noche.  
La Sagrada Comunión se da durante toda la mañana, a petición de los fieles.  
Para la ADMINISTRACION URGENTE de los SACRAMENTOS a los enfermos, puede llamarse a cualquier hora del día y de la noche.

### HANGYA - PARIS

BRODERIES HONGROISES  
VERRERIES ET PORCELAINES

1, Place du Théâtre Français  
OPE 27-72

# Crónica Jurídica

## LAS PRIORIDADES EN EL CONTRATO DE TRABAJO

Un cierto número de leyes y decretos han establecido hace algún tiempo unos derechos de contrato entre los asalariados franceses según ciertas prioridades.

Un gran número de españoles emplean personal y obreros franceses, y en consecuencia vamos a resumirles las prioridades de contrato para los asalariados franceses. Estas son las siguientes:

1° Los desmovilizados del ejército francés piden que se les vuelva a tomar en los empleos que ocupaban antes de su movilización.  
2° Los mutilados y pensionados de guerra, que en cierta proporción debe ser empleados.

3° Los desmovilizados del ejército francés que no pertenecían anteriormente al establecimiento, pero que deben ser empleados en una cierta proporción obligatoriamente, sin que tengan derecho personal al reintegro de su empleo anterior.

4° Los padres de familia que tienen tres hijos por lo menos a su carga o viudas con dos como mínimo, pero la proporción obligatoria de su empleo no está fijada todavía.

5° Los asalariados licenciados por causa de suspensión de empleo o de reducción de actividad en la empresa y beneficiarios de una prioridad de contrato de trabajo.

6° Los asalariados pueden reclamar una prioridad de contrato de trabajo prevista por una convención colectiva.

Guy COUTANT  
Licenciado en Derecho.

**Société Parisienne d'Impressions**  
4 et 5, rue Saulnier  
PARIS (IX)  
Tél.: PROVENCE 78-16

TODA SUERTE DE TRABAJOS DE IMPRESION EN TODOS LOS IDIOMAS.

**Casa Sinca Costura y Perfumería**  
7, Rue Anatole de la Forge  
(ETOILE)  
Tél.: GALVanie 66-68

SUSCRIBID A « EL HOGAR ESPAÑOL »

**Marcelle CHAUMONT**  
ROBES — MANTEAUX  
FOURRURES  
19, AVENUE GEORGE-V  
PARIS  
Tél. ELYsées 58-70

**Henriette Beaujeu**  
MODELISTA  
Informa su clientela que ejecuta en la actualidad todas sus creaciones a la medida.  
Sus trajes sastreros son realizados por un cortador.  
109, Faubourg St-Honoré  
PARIS (9°)  
Telefono: ELYsées 66-39  
Metro: ST. PHILIPPE DU ROULE

« AU PERE JEAN »  
RESTAURANT. — Proprietario: Juan PEDRET  
Antiguamente 8, rue des Volontaires. Ha transferido su casa al pleno corazón de los Campos Eliseos  
27, RUE DU COLISEE  
Métro: MARBEUF et ST-PHILIPPE-DU-ROULE  
Sin ningún cambio en la preparación de los platos  
CASA MODERNA BODEGA VIEJA  
Tél.: ELYsées 89-70

**WORTH**  
120, Faubourg St-Honoré  
Tél.: BALzac 48-00

**Pitt & Scott**  
24, Rue du Mont-Thabor  
Administration Française  
DEMENAGEMENTS — TRANSPORTS  
TOUTES DIRECTIONS  
GARDE-MEUBLES — EMBALLAGES  
CONFIANCE — SECURITE  
DEVIS A FORFAIT  
Tél.: OPEra 33-62

**Restaurant A la bonne franquette**  
18, RUE SAINT-RUSTIQUE  
(Cerca del Sacré-Coeur, Al final de la rue Lepic)  
Jardin-terrazza abierto

**Pension de Famille**  
NOUVELLE FORMULE  
SA CUISINE - SA GAITE - SA CAFE  
APPARTEMENTS  
ET CHAMBRES MEUBLEES  
TOUT CONFORT  
BUREAU ET SALLE A MANGER AU 1°  
12, Rue Groffulhe - PARIS (8°)  
A DEUX MINUTES  
Opéra - St-Lazare - Madeleine  
Tél.: ANJou 34-21

**LA PERLE D'ORIENT**  
SPECIALITE DE ZIRCON  
LA SEULE PIERRE NATURELLE  
AYANT L'ECLAT DU BRILLANT  
PERLES CULTIVEES  
Grand choix de joies fantaisies  
Copie de Joaillerie  
47, Chaussée d'Antin  
(près de la Trinité)

**Restaurant BARCELONA**  
FERRER, Propietario

CASA FUNDADA EN 1928

PLATOS REGIONALES DE ESPAÑA

9, rue Geoffroy-Marie, 9. — PARIS-9° Tel. Taïtbout 47-66.  
Todas las noches concierto por los populares guitarristas  
AMBIENTE UNICO CALVETE Y GIL



"Defensa española de la cultura europea"

### Misión y destino de España en el nuevo orden euroafricano

UN CONCURSO DE PUBLICACIONES

La Vicesecretaría de Educación Popular de F. E. T. y de las J. O. N. S., hondamente preocupada en hacer llegar al lector interesado la esencia misma de los problemas históricos y políticos de la Patria, así como su razón de haber sido, su razón de ser y la proyección hacia el próximo futuro de su unidad de destino en lo universal, establece, por medio de su Sección de Ediciones, y como una expresión más del plan general de publicaciones que dicha Sección comienza a poner en práctica, el concurso para obras originales e inéditas que ha de ajustarse a las siguientes bases:

Primera. — La Sección de Ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de F. E. T. y de las J. O. N. S., abonará la cantidad de cuatro mil pesetas como derechos de autor correspondientes a cada uno de los dos mejores libros que concurren sobre los temas « Defensa española de la cultura europea », y « Misión y destino de España en el nuevo orden euroafricano ». Ha de desarrollar, pues, el primer tema, el mantenimiento hispánico de la civilización occidental frente a las fuerzas permanentes, tanto militares como religiosas crematísticas o intelectuales, de invasión; el segundo ha de referirse al futuro de España en este nuevo orden euroafricano que ante el derrumbamiento de egoístas potencias tradicionalmente enemigas de España — no sólo por razones históricas, sino por radicales antagonismos de manera de ser y de sentir —, nace entre el padre momentáneo del trance actual.

Segunda. — La Sección de Ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de F. E. T. y de las J. O. N. S., abonará mil quinientas pesetas como derechos de autor correspondientes a cada uno de los dos mejores folletos que concurren sobre los temas « Brevariario Nacionalindustrialista » y « Recuerdo y presencia de Francisco Pizarro ».

Tercera. — Los originales que concurren correspondientes a los dos temas para libros tendrán una extensión de doscientas cincuenta a trescientas cuartillas escritas a máquina en una sola página y a dos espacios admitiéndose y aconsejándose aportación gráfica y documental. El tema ha de exponerse en un lenguaje claro y ameno, huyendo de toda postura formalmente erudita, es decir, prescindiendo por completo de aparato crítico externo y atendiendo esencialmente a adoptar una postura decidida y rotunda, des-

rollada, sintética y ágilmente, en capítulos breves adocrinadores del lector de tipo popular, a quien han de dirigirse estas obras.

Cuarta. — Los originales que concurren correspondientes a los temas para folletos tendrán una extensión aproximada de ciento veinticinco cuartillas escritas en una sola página a máquina y a dos espacios, admitiéndose también documentación gráfica y mapas e itinerarios en el dedicado a Francisco Pizarro. La técnica ágil y sintética que se aconseja para los originales de los libros ha de acentuarse en estos trabajos, dedicados a una propaganda popular, rápida, certera e impresionista.

Quinta. — Los originales han de entregarse antes de las doce de la mañana del día 31 de enero de 1942, en la Sección de Ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de F. E. T. y de las J. O. N. S., bajo un sobre firmado que ostente un lema y que ha de ir acompañado de otro sobre, con el mismo lema, en el que consten el nombre y domicilio del autor.

Sexta. — La Sección de Ediciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de F. E. T. y de las J. O. N. S. adquirirá la propiedad de la primera edición de las obras elegidas, adjudicando, en su día, a cada autor cincuenta ejemplares de su obra.

Séptima. — La Sección de Ediciones y Publicaciones de la Vicesecretaría de Educación Popular de F. E. T. y de las J. O. N. S. podrá, asimismo, adquirir, mediante acuerdo con los autores, la propiedad de una primera edición de los libros o folletos que le interesen, aunque no hayan sido elegidos en primer lugar.

Octava. — De no concurrir originales que llenen plenamente las intenciones de este concurso, en cuanto a fondo y forma, y aunque se trate de trabajos muy estimables, podrá declararse desierta la selección antes indicada.

Novena. — Compondrán el jurado, bajo la presidencia del camarada vicesecretario de Educación Popular de F. E. T. y de las J. O. N. S., el jefe de la Sección de Ediciones y Publicaciones de la citada Vicesecretaría de Educación Popular, camarada Darío Fernández Flórez, y los camaradas Ernesto Giménez Caballero, Santiago Magariños, Tomás García Figueras, Ciriaco Pérez Bustamante, Fernando María Castiella, José María Cordero Torres y Emilio Aguado.

### El humanismo y la ciencia españoles en París

LA OBRA DE LUIS VIVES REUNIDA Y ANALIZADA POR D. JUAN ESTELRICH

Como anticipamos en nuestro último número, el día 1º de agosto tuvo lugar en la Biblioteca Nacional la inauguración de la Exposición « Luis Vives ». Asistió numeroso y selecto público, ocupando lugar preferente el Cónsul General de España, Don Bernardo Rolland, las autoridades alemanas y con ellas los intelectuales alemanes de los servicios de archivos y bibliotecas de París, los bibliotecarios de la Nacional y la Mazarina, profesores de la Sorbona, el académico Abel Bonnard, el delegado general de la Asociación Guillaume Budé, M. Jean Malve, el Dr. Marañón y varios correspondientes de prensa española y americana.

En el salón del Administrador General de la Biblioteca, M. Bernard Fay, pronunció unas breves palabras de saludo y presen-

comprende ciento cincuenta ediciones que el Sr. Estelrich en paciente exploración ha encontrado en las principales bibliotecas de París: Nacional, Mazarina, Arsenal, Santa Geneveva, Instituto y Sorbona. Ha reunido además algunos centenares de publicaciones que sirven para documentar la influencia de Vives en Francia, Países Bajos, Inglaterra, Alemania y España. Representa esta exposición un trabajo impropio que hace honor al Sr. Estelrich y al pensamiento español. Es el resultado de largos años de investigación y estudio y se celebra con motivo del 4º centenario de la muerte de Vives, que el año último, en razón de las circunstancias no pudo conmemorarse.

El Sr. Estelrich utilizó para llevar a cabo la Exposición, algunos de sus estudios, toda-



La Conferencia del Sr. Estelrich en presencia del Cónsul de España, Sr. Rolland, y de las Autoridades Alemanas

tación del iniciador del acto, don Juan Estelrich, quien en una conferencia brillantísima estudió la personalidad y obra del gran humanista español. El Renacimiento no fué solo para Vives una resurrección de la antigüedad clásica sino una tendencia para la renovación total del hombre. Su erudición, sus innovaciones educativas, el camino que trazó al progreso filosófico, su apologética cristiana, su crítica y su método tienen un alto valor histórico y ejemplar. Paso a paso fué siguiendo el Sr. Estelrich la obra y el hombre desde sus comentarios, el « De Civitate Dei », de San Agustín, a su obra cumbre « De Veritate Fidei Christianae ». Enumeró las traducciones en diferentes lenguas, las biografías que le fueron dedicadas y tuvo para cada episodio el detalle que demuestra en el Sr. Estelrich un profundo y acabado conocimiento de la obra de Vives, a la que quedará asociado su nombre.

Al final de la conferencia que fué muy aplaudida, el Sr. Fay insistió sobre algunos puntos del pensamiento de Vives aclarándolo al Sr. Estelrich. El público visitó luego la Exposición que

vía inéditos, sobre la vida de Vives; sus obras; la bibliografía crítica de la misma; « Vives ante la posteridad »; « Vives y sus comentarios a San Agustín » y la admirable « Dialéctica ». Por cierto que esta última, atribuida a Vives, no fué conocida de ninguno de sus biógrafos y bibliógrafos. Ha descrito el Sr. Estelrich casi un centenar de ediciones que Bonilla, el autor del libro hasta ahora más completo de Vives, ignoraba.

De ahí que esta Exposición revista el carácter de una importantísima manifestación de humanismo y de ciencia españoles.

La Biblioteca Nacional tomó a su cargo la publicación de un catálogo, obra del Sr. Estelrich, con una introducción de Don Bernardo Fay, un resumen de la vida de Vives, por el biógrafo que acaba de revelarse y el análisis de su obra y de su influencia en el mundo, ampliando, si cabe, lo que el Sr. Estelrich expuso en una conferencia, que junto al caudal de ediciones raras y valiosas, constituye el estudio definitivo que al cabo de los siglos se consagra al gran humanista español.

### Se proyecta un homenaje a Concha Espina

EL MENSAJE DE RESPUESTA A « AZORIN » DE LA GRAN ESCRITORA

Hace unos días, publicó « Azorin » un artículo exaltando la profunda labor literaria y la vida de sacrificio patriótico de Concha Espina. Pedía en él, para la gran escritora, un puesto en la Academia. Y sugería que, asociándose a la petición toda la intelectualidad española, se diera a este movimiento un carácter de homenaje nacional... Impulsado por el periódico « Arriba », y entre la simpatía unánime, ese homenaje está hoy en marcha. Reproducimos a continuación el « Mensaje de contestación al maestro « Azorin », que ha publicado en « Informaciones » Concha Espina.

No obstante, yo daría, si las tuviera, cien vidas jóvenes por los ojos verdes y penetrativos de aquel enorme poeta, con mucho más interés que el que presto a la ciencia numerosa y venerable de Salinas, de inmensas resonancias armónicas.

Sorprender en el aire el vuelo de un pájaro, descubrir la sonrisa de un niño y el surco de una estrella en el cielo, mirarse en la claridad de unos ojos, me parece un goce mil veces superior al placer de oír el canto de una alondra en los entrepanes, el viento que gime en las aristas del monte o el sollozo de la selva, con ser todas estas sonoridades un conjunto maravilloso y evocador de todos los ritmos, perfumes y misterios con que la Naturaleza nos cautiva.

Usted, señor de paisajes, nada menos que españoles; usted, príncipe de la escena lírica en la ancha tierra castellana, usted sabe, aunque me quiera consolar, lo terrible que es para un artista viajero oscurecerse de pronto en la sombra de una noche sin astros.

Pero yo debo responder a su gentil mensaje y decirle, como usted lo advina, que en mi suerte de nube y de tiniebla, bajo el drama de mi destino, y con la ayuda de Dios, trabajo más que nunca, labradora de mi arte, fiel al designio cristiano de ganarme la vida con el aliento propio en la torre de mi soledad.

Y que llevo, sí, los paisajes más hermosos del mundo indelebles en la memoria, espejados en las aguas inquietas de mi espíritu, donde se disipan con los rayos de la eterna luz todas las negruras humanas.

### « Corriendo y estropeando... »

Una página de usted, amigo mío; unas frases enternecidas y ardorosas, me vinieron sobre el alma desde « Arriba », el gran diario de mi Falange.

Ellas me agitan ahora con los vivos resortes del sentimiento y la meditación. Pienso, no sin melancolía, en los muchos años que necesita en nuestra Patria una mujer honesta para que en su profesión literaria y solvente se le aproxime el saludo de unas manos pulcras y famosas como las que usted me acerca hoy.

Pero yo, ilustre amigo, nunca estuve en un extremo ni a un lado, como usted supone, aquí entre grupos y capillas profesionales, sino en el centro sentimental de España, en su mismo corazón, tan entregada a él, tan metida en sus pulsaciones, que llegué a hundirme en su paisaje más tenebroso, aquél tan negro y temible que no parecía suyo.

Y no lo era, en realidad; lo habían falsificado los enemigos de la belleza, de la luz y del sol.

Yo me perdí en un tremendo panorama de cumbres, nieblas y tejares profundos; me perdí hambrienta, insonme y perseguida frente a las pistolas salvajes. Y sólo pude retener en los ojos un poco de luz para bendecir con ellos a mis libertadores; me había cegado la tragedia de España, porque siempre estubo metida en mi corazón.

Usted, glorioso « Azorin », que sabe penetrar en las cosas y en las criaturas con singularísimas dotes de observación, ha tenido un acierto genial cuando imagina que yo no estoy abatida ni quejumbrosa. No, ni siquiera cansada.

Estoy como usted me ha traseñado; estoy erguida y sonriente; trabajo, estudio, medito y me deleito en las obras ajenas. Así camino hacia el mar sin orillas, corriendo y estropeando como las salmantinas aguas que en el huerto de fray Luis parecían reírse...

### Academia Practica de Arte Teatral Español - Paris

A. P. A. T. E.  
Director: F. BASSO NARDINI  
STUDIO  
du Théâtre des Champs-Élysées.  
Av. Montaigne. Métro: Alma-Marceau

- ADELITA — (Baile español)
- SENTIS — (Música)
- G. CARRION — (Canto)
- GIL — (Guitarra)
- CALVETE — (Bandurria)
- BASSO — (Declamación)

Clases todos los días  
menos domingos y festivos  
de 14 h. a 20 h.  
Clases de conjunto

### TEATRO

EN MADRID

EL « CALDERON » INAUGURARA LA TEMPORADA EN OCTUBRE, CON « CAMPO DE MAYO » DE MUSSOLINI

Debutará a principio de octubre la compañía de verso, titular de este teatro, a cuyo frente viene el gran actor Guillermo Marin. Inaugurará la temporada con la obra de Mussolini « Campo de Mayo » — Los cien días de Napoleón —, y seguirán « María Antonieta », drama en verso de José Luis Manés y Luis Ardevín; « A mi puerta has de llamar », comedia por « solesares » de Mariano Tomás; una obra del fino humorista Sánchez Neira y, seguramente, otra de los hermanos Alvarez Quintero. Como primeras actrices figuran la señora Montijano, la señorita Charito Coscolla y la notable actriz cómica Soledad Domínguez, que tantos éxitos logró en el teatro de la Comedia y a la que el público madrileño aprecia en cuanto vale artísticamente.

### Suscripción pro-colonias infantiles de vacaciones

LISTA N.º 6 DEL « HOGAR ESPAÑOL »	
Suma anterior	58.040,10
José Palmer	100 »
Torné (miembro de la Cámara de Comercio)	150 »
José Pericas (Brionne)	200 »
Jéan Pons	20 »
Señoritas Estades (Moullins)	250 »
Alfred Kickbusch	20 »
Anónimo	20 »
J. Acedo Llanera	150 »
Total hasta la fecha	58.950,10
Error en la Lista del Havre del periódico N.º 24:	
Camarama Arnaldo Martín	90 »
(100 en vez de 10 frs.)	
	59.040,10

### Les Ambassades

ÉCOLE MODERNE

### Langues étrangères

COURS SPÉCIAUX POUR L'ENSEIGNEMENT DE LA CONVERSATION  
COURS DE LANGUE COMMERCIALE  
COURS DE LITTÉRATURE  
Enseignement intensif par groupes limités permettant au professeur de suivre individuellement l'effort de chacun de ses élèves  
Professeurs originaires des pays dont ils enseignent la langue

70, Avenue des Champs-Élysées, 70  
Tél.: BALzac 05-10

Recibimos los donativos en la secretaría de « El Hogar Español » o, haciendo entrega en cualquier oficina de Correos a nombre de VELILLA Federico, compte Chèques Postaux, Paris 2492.34 y en números sucesivos publicaremos los nombres de cada donante y los importes recibidos.

También aceptamos donativos de toda clase de artículos de primera necesidad, ropas de vestir y de casa, colchones, etc...

El camarada Velilla ha pasado unas horas en el Castillo de la Valette comprobando el estado perfecto de salud de nuestros niños que pasan en aquel lugar unos días de asueto que a todos les parecerán pocos y de los que guardarán imborrable recuerdo. Se encuentran atendidos solícitamente y el camarada Velilla tiene la satisfacción de comunicarlo a las familias.

Le Gérant: Maurice Cavalier.  
Imprimerie S. P. L., 4 et 5, rue Saulnier.

### — CINE —

« BELCHITE », EL DOCUMENTO CINEMATICO DE UNA GESTA ESPAÑOLA

Para iluminar las nuevas rutas del Imperio, impuestas por nuestra Cruzada, y resumir en ellas todo el sentido histórico de nuestra Patria, viene a la pantalla, presentado por Cifesa, el documental realizado por la Dirección General de Regiones De-

vastadas, bajo el nombre glorioso de « Belchite ».

Lo que queda de aquel hito de heroísmo con toda su grandeza evocadora de una lucha de titanes es por sí bastante emotivo y aleccionador; pero hay más: junto a las ruinas del Belchite, roto y cargado de Historia, se ve surgir el nuevo Belchite, fruto de ansia de trabajo y renovación de la nueva España.

La película « Belchite », además de sus altos valores cinematográficos es lección de fervor patriótico y nobles afanes; es la Patria que se yergue llena de vigor y espíritu recio y tradicionalista.

LABORATOIRE

### RADIESTHESIE SCIENTIFIQUE

Mme NOEL-LASSERRE  
VENTE D'APPAREILS  
RADIESTHESIQUES

Colliers de Santé Electro-Magnétiques

COURS, LEÇONS

Receptions et démonstrations tous les jours de 14 h. à 18 h.

70, Avenue des Champs-Élysées  
Tél.: ELy 51-40



TAILLEUR

SASTRE

### EMILIO MARTIN

Téléphone  
LOUVRE 48-41

19, bd Saint-Denis  
PARIS (2º)

### RAPHAEL

COSTURA

presenta su colección todos los días a las 3 de la tarde

3, AVENUE GEORGE V.

Tél.: BALzac 30.57

### « El Yugo »

Pronto comenzaremos la publicación de « EL YUGO », suplemento infantil de « EL HOGAR ESPAÑOL », y órgano de las Organizaciones Juveniles en Francia.

Este pequeño periódico mensual, ameno e instructivo, se impondrá como misión y objeto, ilustrar a los niños españoles que viven en Francia para que conozcan la esencia de las doctrinas que forman la nueva España, su pasado glorioso y las gestas de los héroes del Movimiento. En sus páginas aprenderán a amar su país, para muchos de ellos desconocido.

Es un deber para los padres enviarnos desde hoy una suscripción para sus hijos. A ellos les invitamos advirtiéndoles que « EL YUGO » no se venderá en los kioscos y en consecuencia solo lo recibirán aquellos que estén suscritos.

Precio de suscripción:

Provincias ..... 17 »  
Paris, Seine y Seine et Oise ..... Frs. 15 al año

BOLETIN DE SUSCRIPCION

NOMBRE:

DIRECCION:

declara suscribirse a « EL YUGO » por un año y envía el importe de francos: por mandat o ingreso en la cuenta « CHEQUES POSTAUX, PARIS n.º 2492-34 » a nombre de Monsieur VELILLA, 11, Avenue Marceau, PARIS (XVII).

Firma: